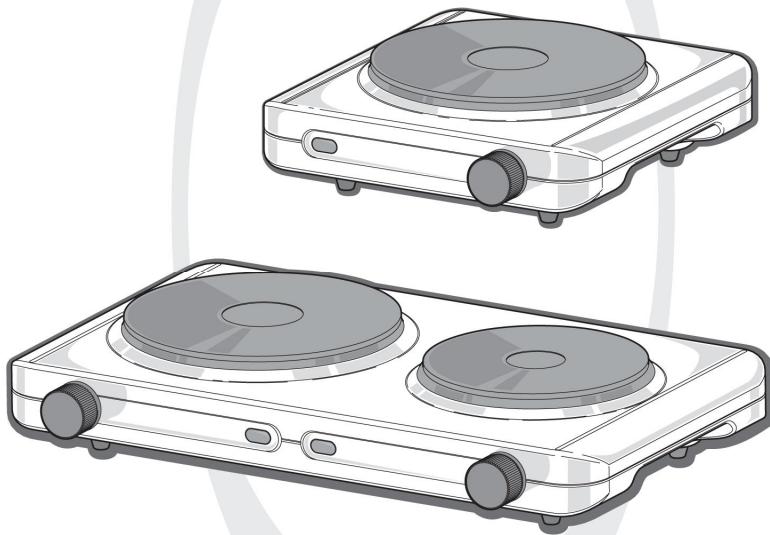




Single Cooking Plate Article 302201
Double Cooking Plate Article 302202



© Princess 2011

- Gebruiksaanwijzing • User's instructions • Mode d'emploi
- Bedienungsanleitung • Instrucciones de uso • Istruzioni per l'uso
- Bruksanvisning • Brugsanvisning • Bruksanvisning • Käyttöohje
- Instruções de uso • Οδηγίες χρήσης • دليل المستخدم



Электроплита PRINCESS 302201

Поздравляем!

Вы приобрели продукт компании Princess. Наша цель заключается в обеспечении качества продукции в совокупности с изысканным дизайном и по доступной цене. Мы надеемся, что этот продукт будет служить вам на протяжении многих лет.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте прилагаемую инструкцию по эксплуатации и сохраните ее в надежном месте, вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком и, по возможности, картонной коробкой с упаковочным материалом.

Общая информация

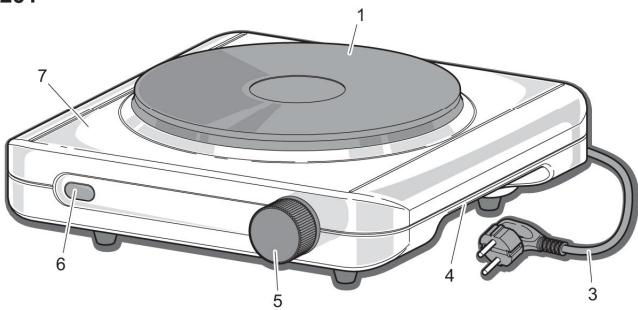
Эта инструкция по эксплуатации содержит информацию о двух привлекательных электрических плитах: одно конфорочной и двухконфорочной.

Одноконфорочная плита содержит одну конфорку 1,500 Вт мощностью и диаметром 18,5 см.

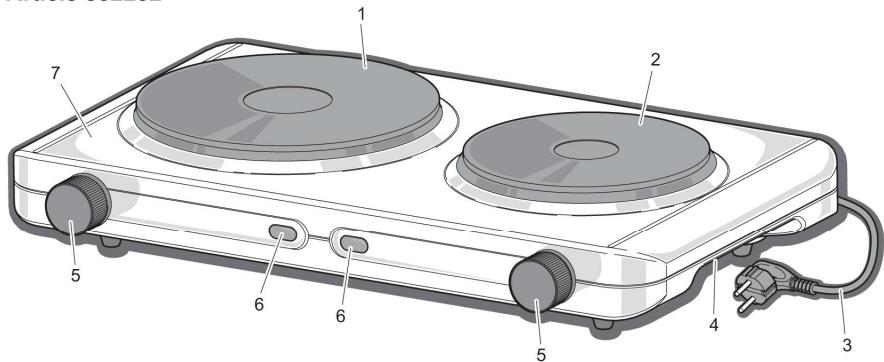
Двойная варочная поверхность содержит две конфорки: одна конфорка 1,500 Ватт с диаметром 18,5 см и вторая 750 Ватт диаметром 15.5 см.

Каждая конфорка имеет свою собственную температурную регулировку.

Article 302201



Article 302202



Эксплуатация и контроль

Смотрите рисунок 1.

Обе модели состоят из следующих элементов:

1 конфорка (диаметр 18,5 см)

2 конфорка (диаметр 15,5 см, только двухконфорочная плитка)

3. сетевой шнур и вилка

4 ручки (две левая и правая)

5 регулятор температуры

6 световой индикатор нагревательного элемента

7 корпус

Перед использованием в первый раз

4

1 Удалите все упаковочные материалы и наклейки с прибора.

2 Поместите прибор на устойчивую, плоскую поверхность на рабочей высоте вблизи заземленной розетки. Убедитесь, что прибор находится на расстоянии не менее 5 см от любого объекта. Не ставьте прибор (слишком закрыто) под кухонными шкафами. В нижней части прибора также будет довольно горячо. Используйте термостойкий (негорючий) коврик, если вы сомневаетесь относительно того, выдержит ли поверхность высокую температуру.

3 Убедитесь, что регулятор температуры выставлен в положение " min " и ничего не ставится на нагревательный элемент (для духоконфорочной плиты, этот и следующие шаги должны быть выполнены к обоим конфоркам).

4 Вставьте вилку в розетку.

5 Поверните регулятор температуры по часовой стрелке в положение "Макс". Индикаторы конфорок загорятся. Индикатор будет загораться и тухнуть при достижении плитой заданной температуры.

6 Дайте конфорке нагреться в течение 10 минут.

Прибор может выделять немного дыма и характерного запаха, когда вы включите его в первый раз. Это нормально и скоро прекратится. Убедитесь, что прибор имеет достаточную вентиляцию.

7 Поверните регулятор температуры против часовой стрелки в положение "min". Индикатор потухнет.

8 Дайте плите остыть и выньте вилку из розетки.

Если вы хотите, вы можете теперь использовать устройство (см. раздел "Использование").

Использование

5

1 Поместите посуду на конфорку.

- Всегда используйте посуду, которая подходит для электроплит и имеет плоское дно для того, чтобы она имела хороший контакт с конфоркой.
- Диаметр дна посуды должен быть такой же или немного больше, чем конфорка.
- Убедитесь, что посуда находится посередине конфорки и ручки посуды расположены безопасно и в легко доступном положении.

2 Вставьте вилку в розетку.

3. Поверните регулятор температуры по часовой стрелке до нужного положения. Индикатор нагрева конфорки загорится и погаснет после того, как конфорка достигнет заданной температуры. Затем индикатор будет включаться и выключаться.

Положение "Min"	Выключено
Положение от "1" до "2"	Размораживание и аккуратный подогрев
Положение от "2" до "3"	Варка и кипячение
Положение от "4" до "5"	Жарка и тушение
Положение "Max"	Быстрое доведение до кипения (выберите режим "2" когда вода закипит)

4 Поверните регулятор температуры против часовой стрелки до положения "мин", когда закончите.

5 Выньте штепсельную вилку из розетки.

Плита остается горячей в течение некоторого времени после того, как ее выключили. Будьте осторожны чтобы не обжечься.

6

Тепла конфорки будет достаточно, чтобы держать посуду теплой в течении некоторого времени.

6 Дайте прибору остыть. Это займет примерно час.

7 Очистите прибор (см. "Техническое обслуживание и чистка").

Хранение бытовой техники

Вы скорее всего оставите прибор в постоянном месте и не будете ставить его на хранение после использования. Однако, если вы хотите положить прибор на хранение, убедитесь, что он охладился в достаточной степени и чист прежде чем сделать это. Нанесите тонкий слой металлического защитного вещества на металлические детали. Храните прибор в сухом месте, где не происходит больших колебаний температур (чтобы влага не конденсировалась на бытовой технике).

Техническое обслуживание и чистка

- Никогда не очищайте прибор когда он включен или еще не остыл.
- Убедитесь, что вилка была удалена из розетки перед чисткой прибора.
- Никогда не используйте абразивные или агрессивные чистящие средства. Не используйте металлические приборы для очищения пищи, которая прилипла к прибору.
- Никогда не погружайте прибор в воду.
- Убедитесь, что влага не попадает в прибор.

1 Очистите корпус и нагревательный элемент (или панель) с помощью влажной ткани. Если необходимо, используйте чистящее средство, которое подходит для металла.

Легче всего удалить разлитую еду, пока плита остается слегка теплой.

7

2 Высушите тщательно прибор.

3 Наносите тонкий слой металлического защитного вещества на металлические детали раз в месяц. Вы можете купить это вещество в магазине бытовой техники.

Безопасность

Общая информация

- Пожалуйста, прочитайте эти инструкции внимательно и сохраните их для дальнейшего использования.
- Используйте данное устройство только так как описано в этих инструкциях.
- Используйте данное устройство только для внутреннего использования.

- Использование данного прибора детьми или лицами с физическими, сенсорными, психическими или двигательными недостатками, или лицами, которым не хватает необходимых знаний и опыта может привести к опасной ситуации. Человек, который ответственен за их безопасность, должно дать четкие инструкции или контролировать использование бытовой техники.
- Убедитесь, чтобы дети не играли с прибором.
- Прибор не предназначен для использования с помощью внешнего таймера или пульта дистанционного управления.
- Любой ремонт должен осуществляться только квалифицированным специалистом по обслуживанию. Никогда не ремонтируйте прибор самостоятельно.

Нагрев и электричество

- Перед использованием прибора, проверьте соответствует ли сетевое напряжение напряжению указанному на приборе.
- Обязательно подключение к заземленной розетке с предохранителем не менее 10 А и не используйте другие тяжелые нагрузки.
- Если вы используете удлинитель, используйте удлинитель с заземлением с необходимой мощностью. Располагайте удлинитель так, чтобы никто не мог об него споткнуться.
- Всегда вынимайте вилку из розетки, когда прибор не используется.
- Всегда вынимайте вилку из розетки, потянув за вилку, а не за шнур питания.
- Никогда не тяните прибор за шнур питания для того, чтобы переместить его.

- Не используйте прибор, если кабель поврежден. В этом случае для вашей собственной безопасности сдайте их в наш сервисный отдел. Поврежденный шнур питания может быть заменен только нашим сервисным отделом с помощью специальных инструментов необходимых для ремонта.
- Убедитесь, что прибор и шнур питания не соприкасаются с источниками тепла, такими как например, горячая плита или открытый огонь.
- Убедитесь, что шнур питания и вилка не вступают в контакт с водой.
- Будьте осторожны при касании прибора. Некоторые части могут (все еще) быть горячими.
- Чтобы избежать риска возгорания, необходимо дать возможность прибору сбросить жар, который он производит. Убедитесь, что имеется достаточно места вокруг него и прибор не вступает в контакт с легко воспламеняющимися материалами. Не накрывайте прибор. Никогда не ставьте прибор под кухонным шкафом.

Во время использования

- Никогда не используйте прибор на открытом воздухе.
- Никогда не используйте прибор во влажных помещениях.
- Не используйте прибор вблизи воды, например, рядом с краном или раковиной.
- Располагайте прибор на устойчивой, плоской и жаропрочной поверхности, где она не может упасть.
- Храните прибор в недоступном для маленьких детей месте.
- Следите чтобы сетевой шнур не провисал с края кухонного стола .

- Убедитесь, что ваши руки сухие, когда вы касайтесь прибора, сетевого шнуря или вилки.
- Выключите прибор и извлеките вилку из розетки в случае неисправности и перед чисткой прибора, установки или снятия аксессуара, или при хранении прибора после использования.
- Никогда не оставляйте прибор без присмотра во время использования.
- Не включайте прибор без посуды на конфорке.
- Будьте осторожны при жарке или тушении: масло или жир не должны стать слишком горячими. Если происходит перегрев, то есть риск возникновения пожара и дыма.
- Держите прибор вдали от горючих материалов, таких как, например, шторы и бумага.
- Никогда не перемещайте прибор, когда он включен или еще не остыл. Выключите прибор и подождите, пока он остынет перед его перемещением.
- Никогда не пытайтесь охладить плиту более быстро, наливая на нее воду. Это опасно и может привести к повреждению устройства.
- Берите посуду только за ее ручки.
- Храните приборы и, в частности, эту плиту чистыми
- Температура поверхностей может быть высокой во время работы прибора.
- Поверхности становятся горячими во время использования прибора.
- Этот прибор предназначен только для домашнего использования.

Для Великобритании инструкции по электромонтажу

Провода сетевого шнура окрашены в соответствии со следующим кодом:

СИНИЙ "НОЛЬ"

КОРИЧНЕВЫЙ "ФАЗА"

ЗЕЛЕНЫЙ/ЖЕЛТЫЙ ЗЕМЛЯ

Если цвета проводов в сетевом шнуре из этого прибора не соответствуют цветовой маркировке, обозначающей контакты в вашей вилке, действуйте следующим образом:

Провод, который окрашен в синий должен быть подключен к контакту, обозначенному буквой N или окрашенному в черный цвет.

Провод с изоляцией коричневого цвета должен быть подключен к контакту, обозначенному буквой L или окрашенному в красный цвет.

Провод, который окрашен в зеленый/желтый должен быть подключен к зажиму, обозначенную буквой E или окрашен в зеленый или зеленый/желтый цвет.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ДАННЫЙ ПРИБОР ДОЛЖЕН БЫТЬ ЗАЗЕМЛЕН

Если с этим прибором используется вилка 13A, то необходимо установить 5A предохранитель. Если используется любой другой тип вилки, 15A предохранитель должен быть установлен либо в вилку, либо в распределительном щите.

Отказ от ответственности

Возможны изменения. Спецификации могут быть изменены без дальнейшего уведомления.

Гарантия

- На этот товар установлен гарантийный срок 12 месяцев. Гарантия действительна, если продукт используется в соответствии с инструкциями и с целью, для которой он был создан. Кроме того, обязательно наличие документа, подтверждающего факт покупки (накладная, товарный чек или квитанция), в котором должны быть указаны дата покупки, имя продавца и название продукта.
- Для получения информации о сервисных центрах, пожалуйста, обратитесь на наш сайт

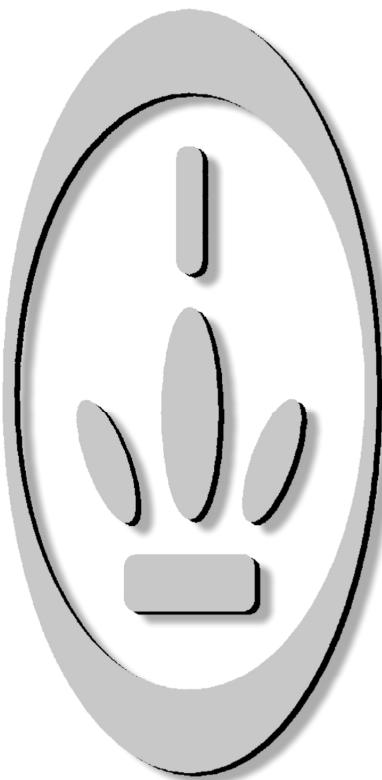
<http://www.princess-bt.com.ua/service/>

12

Забота об окружающей среде

Материалы, используемые в этом приборе, могут быть переработаны. Путем переработки бытовой техники, вы вносите важный вклад в дело защиты нашей окружающей среды. Обратитесь к местным властям для получения информации относительно этого вопроса.

За дополнительной информацией о продукции Princess, пожалуйста, обращайтесь на сайт <http://www.princess-bt.com.ua>



13

PRINCESS®

PRINCESS HOUSEHOLD APPLIANCES BV

Baronielaan 1, 4818 PA Breda. P.O. Box 4722, 4803 ES Breda, The Netherlands.
Tel. +31 (0)76 - 521 77 16, Fax +31 (0)76 - 521 71 16
www.princess.nl e-mail: info@princess.nl